

ATA n° 12/2011

1. Aos vinte e cinco dias do mês de agosto do ano de dois mil e onze, com início às nove horas, na Secretaria dos Conselhos Superiores, realizou-se sessão ordinária do Conselho Coordenador do Ensino, da Pesquisa e da Extensão – COCEPE, da Universidade Federal de Pelotas, convocada e presidida pelo Vice-Reitor, **Professor Manoel Luiz Brenner de Moraes**, com a presença dos seguintes Conselheiros: **Professor Luiz Ernani Gonçalves Ávila**, Pró-Reitor de Extensão e Cultura; **Professora Eliana Povoas Pereira Estrela Brito**, Pró-Reitora de Graduação; **Professor Manoel de Souza Maia**, Pró-Reitor de Pesquisa e Pós-Graduação; **Professor Victor Fernando Buttow Roll**, representante da Área de Ciências Agrárias; **Professora Márcia Rosales Ribeiro Simch**, representante da Área de Ciências Exatas e Tecnologia; **Professora Lúcia Bergamaschi Costa Weymar**, representante da Área de Letras e Artes; **Professor Willian Hector Gomez Soto**, representante da Área de Ciências Humanas e **Acadêmica Winnie de Campos Bueno**, representante discente. Não compareceram os seguintes conselheiros: **Professora Vanda Maria da Rosa Jardim**, representante da Área de Ciências da Saúde e Biológicas; **Professor Farid Butros Iunán Nader** representante do Conselho Universitário e **Acadêmica Sabrine Tams Gasperin**, representante discente. Constatada a existência de quorum legal, o senhor presidente iniciou a reunião, passando à análise da ordem do dia:
18. **Item 01: PROCESSOS RELATADOS PELA COMISSÃO DE GRADUAÇÃO – CG:**
19. **Processo n.º 23110. 007083/2010-04 de Patricia Evangelina Oliveira Gonzalez**, solicitando Revalidação de Título – Nutrição. O COCEPE aprovou o parecer da Comissão Especial para Análise da Revalidação de Títulos do Curso de Nutrição, favorável à solicitação da interessada, desde que sejam cursadas as disciplinas e conteúdos listados a seguir: - Genética do Metabolismo; Parasitologia; Microbiologia e Imunologia; Histologia II; Bioquímica II; Farmacologia; Patologia Geral; Sociologia e Ação Comunitária; Geografia e Economia Aplicada à Nutrição; Administração de Saúde Pública (SUS) e Avaliação Nutricional (Inquéritos Dietéticos). **Processo n.º 23110. 002166/2010-07 da PRG** - Proposta de Normatização do Programa de Mobilidade Acadêmica Parcial da UFPel. O Conselho determinou a retirada do processo de pauta, a pedido dos conselheiros, para melhor análise do documento apresentado. **Processo n.º 23110. 005713/2011-89 do IFM** - Solicitação de extinção do Departamento de Desenho Técnico e Gráfica Computacional. O Conselho aprovou a solicitação de extinção do Departamento de Desenho Técnico e Gráfica Computacional do Instituto de Física e Matemática, uma vez que houve a redistribuição de todos os professores para outra Unidade Acadêmica. Processo encaminhado ao Gabinete do Reitor, para emissão de Portaria de Extinção do Departamento. **Processo n.º 23110. 005285/2011-94 de Gustavo da Cunha Goulart**, aluno do Curso de Direito da UCPel solicitando ingresso no Programa de Mobilidade Acadêmica na UFPel. O COCEPE aprovou o parecer da Comissão de Graduação, que indeferiu a solicitação de Gustavo da Cunha Goulart, de Mobilidade Acadêmica da Universidade Católica de Pelotas para a Universidade Federal de Pelotas, baseada no parecer de fls.18. Os demais processos, todos com parecer favorável da comissão, foram aprovados pelo COCEPE. **Processo n.º 23110. 005539/2011-74 da ESEF** - Solicitação de mudança de nome, ementa e regência da disciplina: “Educação Física e Prática Continuada” (Promoção da Saúde na Escola). **Processo n.º 23110. 007924/2010-75 do Departamento de Registros Acadêmicos da PRG** - Proposta de alteração da Resolução 03/2005 do COCEPE. **Processo n.º 23110. 006305/2011-44 do CEng** - Proposta de Projeto de Ensino: Curso de Introdução ao Solidworks. **Processo n.º 23110. 006269/2011-19 do Curso de Bacharelado em Tradução do CLC** - Proposta de Projeto de Ensino: A tradução do Poema. **Processo n.º 23110. 006270/2011-43 do CLC** - Proposta de Projeto de

CONSELHO COORDENADOR DO ENSINO, DA PESQUISA E DA EXTENSÃO/COCEPE – ATA N°12/2011 – FLS. 2 de 04

49. Ensino: A (in)visibilidade do tradutor. **Processo n.º 23110. 004899/2011-59 do Departamento de Tecnologia da Construção da FAUrb** - Proposta de Projeto de Ensino: Orientação da aérea de tecnologia da construção aos alunos do Curso de Arquitetura e Urbanismo. **Processo n.º 23110. 004917/2011-01 do Departamento de Tecnologia da Construção da FAUrb** - Proposta de Projeto de Ensino: Palestras nas disciplinas de Projeto da área de Tecnologia da Construção. **Processo n.º 23110. 004915/2011-11 do Departamento de Tecnologia da Construção da FAUrb** - Proposta de Projeto de Ensino: Produção de material didático para as disciplinas de estruturas. **Processo n.º 23110. 006275/2011-76 do CA** - Proposta de Projeto de Ensino: Acompanhamento instrumental para formação de repertório musical. **Processo n.º 23110. 006169/2011-92 do Departamento de Administração e Turismo da FAT** - Proposta de Projeto de Ensino: Roteiros de Cicloturismo em Pelotas. **Processo n.º 23110. 006271/2011-98 do CLC** - Proposta de Projeto de Ensino: Conversação em Língua Inglesa. **Processo n.º 23110. 006278/2011-18 do CEng** - Proposta de Projeto de Ensino: Curso de Fundações para Construções Rurais. **Processo n.º 23110. 006273/2011-87 do Departamento de Antropologia e Arqueologia do ICH** - Proposta de Projeto de Ensino: Decifrando o Lattes. **Processo n.º 23110. 006274/2011-21 do Departamento de Meteorologia da FaMet** - Proposta de Projeto de Ensino: Temas atuais na meteorologia. **Processo n.º 23110.005589/2011-51 do Departamento de Desenho Técnico e Gráfica Computacional do IFM** - Proposta de Projeto de Ensino: Aplicações da informática gráfica nos estudos da Geometria Plana. **Processo n.º 23110. 005307/2011-16 do Departamento de Patologia Animal da FV** - Proposta de Projeto de Ensino: Estudo teórico-prático sobre as principais plantas tóxicas aos animais domésticos no estado do Rio Grande do Sul. **Processo n.º 23110. 008025/2010-90 do CA** - Relatório Parcial e Prorrogação de Projeto de Ensino: Arquipélago Instrumental. **Processo n.º 23110. 007333/2010-06 do Departamento de Administração e Turismo da FAT** - Relatório Parcial e Prorrogação de Projeto de Ensino: Revisão do Projeto Pedagógico do Curso de Bacharelado em Turismo. **Item 02: PROCESSOS RELATADOS PELA COMISSÃO DE ALOCAÇÃO DE VAGAS E DE CONCURSOS – CAVC: Processo n.º 23110. 006754/2011-92 da FAE** - Solicitação de nomeação da candidata Maria Simone Debacco, classificada em segundo lugar no Concurso para Professor Adjunto (Processo n.º 23110.000103/2010-16) – Área: Fundamentos Psicológicos da Educação. O COCEPE determinou a retirada do processo de pauta, a pedido do Presidente. **Processo n.º 23110. 004353/2010-17 do Departamento de Ciência e Tecnologia da FAEM** - Solicitação de Contratação de Professor Efetivo – Área: Ciência e Tecnologia de Agroindustrialização de Produtos de Origem Vegetal (Homologação de inscrições). Data de Início das Provas/Horário/Local: 12.09.2011 / 8:30 / Faculdade de Agronomia Eliseu Maciel – Campus Capão do Leão. Inscrições Homologadas: Fabiana Roos Nora, Maurício de Oliveira, Roberta Manica Berto, Fabio Clasen Chaves, Fabiana Fumi Cerqueira Sasaki e Lirio Inacio Reckziegel Haas. Comissão Examinadora: Prof. Cesar Valmor Rombaldi (Presidente), Prof. Vitor Manfroi (UFRGS), Prof. Ricardo Antônio Ayub (UFPG/PR) e Prof. Álvaro Renato Guerra Dias (suplente). **Item 03: PROCESSOS RELATADOS PELA COMISSÃO PERMANENTE DE PESSOAL DOCENTE – CPPD: Processo n.º 23110. 003887/2011-15 de Marinês Garcia, do IB**, solicitando progressão funcional para a Classe de Associado, nível I. (Parecer da Banca Avaliadora). Devido à dúvida da Banca Avaliadora sobre carga horária da docente, o Conselho indeferiu a solicitação, por não ter sido cumprida a Resolução 07/2006, onde há a exigência obrigatória de, no mínimo, oito horas semanais de aulas por ano. Os demais processos, todos com parecer favorável, foram aprovados pelo COCEPE. **Processo n.º 23110. 005143/2011-27 de Laura Beatriz Oliveira de Oliveira, do Departamento de Morfologia do IB**, solicitando progressão funcional
- mwl

CONSELHO COORDENADOR DO ENSINO, DA PESQUISA E DA EXTENSÃO/COCEPE – ATA N°12/2011 – FLS. 3 de 04

99. para a Classe de Associado, nível I. (Homologação do parecer da Banca Avaliadora).
100. **Processo n.º 23110. 004223/2011-65 de Eda Schwartz, da FE**, solicitando progressão
101. funcional para a Classe de Associado, nível I. (Homologação do parecer da Banca
102. Avaliadora). **Processo n.º 23110. 002315/2010-20 de Ricardo Berteaux Robaldo, do**
103. **Departamento de Fisiologia e Farmacologia, do IB**, solicitando progressão funcional,
104. por interstício, para a Classe de Adjunto, nível III. **Processo n.º 23110. 006313/2011-91 de**
105. **Sonia Maria Maschio, do Departamento de Filosofia do ISP**, solicitando progressão
106. funcional, por interstício, para a Classe de Adjunto, nível II. **Item 04: PROCESSOS**
107. **APROVADOS “AD REFERENDUM” PARA SEREM HOMOLOGADOS NO COCEPE:**
108. Todos os processos foram homologados pelo Conselho. **Processo n.º 23110. 005181/2011-**
109. **80 do ICH** - Contratação de Professor Substituto – Área: Conservação e Restauro (Licença
110. gestante Prof.^a Daniele Baltz da Fonseca) – Homologação de Resultados. **Processo n.º**
111. **23110. 005474/2011-67 do CA** - Contratação de Professor Substituto – Área: Produção
112. Executiva para Audiovisual (Licença maternidade Prof.^a Liângela Carret Xavier) –
113. Cancelamento do concurso. **Processo n.º 23110. 005022/2011-85 do Departamento de**
114. **Zootecnia da FAEM** - Contratação de Professor Substituto – Área: Produção Animal
115. (Licença Saúde Prof.^a Maria Tereza Moreira Osório). **Processo n.º 23110. 002558/2011-49**
116. **da FD** - Contratação de Professor Efetivo – Área: Direito Civil (Homologação de
117. inscrições). **Processo n.º 23110. 006569/2011-06 da FaMed** - Contratação de Professor
118. Efetivo – Área: Clínica Médica – 20H. **Processo n.º 23110. 005798/2011-03 do CA** -
119. Contratação de Professor Efetivo – Área: Fundamentos da Linguagem Tridimensional –
120. 40H c/ DE (Aposentadoria da Prof.^a Luciana Leitão). **Processo n.º 23110. 000750/2011-09**
121. **do Curso de Engenharia de Materiais do CDTEC** - Solicitação de Contratação de
122. Professor Temporário – Área: Metalurgia e Processos de Conformação (Reabertura).
123. **Processo n.º 23110. 006602/2011-90 de Rosane Elvira Ferrazza Nardes, da FN**,
124. solicitando afastamento para Pós-Doutorado – Espanha. **Processo n.º 23110. 005037/2011-**
125. **43 de Denise dos Santos Colares de Oliveira, do Departamento de Bioquímica, do**
126. **CCQFA**, solicitando progressão funcional para a Classe de Associado, nível I.
127. (Homologação do parecer da Banca Avaliadora). **OUTROS ASSUNTOS: 1) Processo n.º**
128. **23110. 006946/2011-07 da FaE** - Solicitação de nomeação de professor efetivo - regime de
129. 40 horas e dedicação exclusiva para preenchimento da vaga deixada pelo Prof. Ney
130. Roberto Wattimo Bruck, transferido para o Curso de Psicologia (nomeação da segunda
131. colocada no concurso 23110.000103/2010-16). Processo retirado de pauta, a pedido do
132. Presidente. **2) Processo n.º 23110. 006712/2011-51 da FV** - Afastamento Docente -
133. Fernando da Silva Bandeira - Doutorado – UFPel. O COCEPE aprovou o parecer da
134. Comissão de Pesquisa e Pós- Graduação-CPPG, favorável à solicitação de afastamento do
135. Professor Fernando da Silva Bandeira, para cursar Doutorado na Faculdade de
136. Veterinária/UFPel. **3) Processo n.º 23110. 006900/2011-80 de Lindenberg de**
137. **Albuquerque Saraiva**, aluno do Curso de Medicina, solicitando ingresso no Programa de
138. Mobilidade Acadêmica ANDIFES na Universidade Federal do Ceará. O Conselho aprovou
139. o parecer da Comissão de Graduação-CG, favorável à solicitação de mobilidade acadêmica
140. do aluno Lindenberg de Albuquerque Saraiva, para a Universidade Federal do Ceará. **4) Processo n.º 23110. 005794/2011-17 do IFM** - Solicitação de quatro vagas para
141. contratação de professores do quadro permanente, por motivo de remoção de docentes do
142. DME. O COCEPE aprovou o parecer da Comissão de Alocação de Vagas e de Concursos -
143. CAVC, que indefere a solicitação do Instituto de Física e Matemática, de quatro vagas para
144. contratação de professores do quadro permanente, por motivo de Remoção de docentes do
145. Departamento de Matemática e Estatística, baseada no parecer da Pró-Reitora de Gestão de
146. Recursos Humanos, exarado às fls. 03. **5) Processo n.º 23110. 005897/2011-87 do ICH** -
147. Solicitação para contratação de professor efetivo - área: Ciências Humanas/Geografia

JUL.

CONSELHO COORDENADOR DO ENSINO, DA PESQUISA E DA EXTENSÃO/COCEPE – ATA N°12/2011 – FLS. 4 de 04

149. Humana/ Depto. Geografia/ICH - (solicitação de nomeação do 2º e 3º colocados no concurso público proc. nº 23110.002223/2010-40 - edital50/2010). O Conselho aprovou o parecer da Comissão de Alocação de Vagas e de Concursos - CAVC, que indefere a solicitação do Departamento de Geografia/ICH, de nomeação do segundo e terceiro colocados no Concurso Público para Contratação de Professor Efetivo – Processo nº 23110.002223/2010-40 – Edital nº 50/2010, baseada no parecer da Pró-Reitora de Gestão de Recursos Humanos, exarado às fls. 05. **6) Processo n.º 23110. 005942/2011-01 de Naiana Paula Dutra de Faria**, solicitando quebra de pré-requisito - Puericultura e Pediatria I - Medicina (600). O Conselho deliberou por aprovar a solicitação de quebra de pré-requisito da aluna Naiana Paula Dutra de Faria, salientando a necessidade do registro em ata referente à concordância do Coordenador do Curso, conforme declarado pela Pró-Reitora de Graduação. **7) Processo n.º 23110. 006379/2011-81 do Colegiado do Curso de Bacharelado em Design/CA** - Solicitação de concurso público p/carreira de docente de magistério superior - efetivo - área: História do Design/Col.Cursos Design Gráfico Digital/Centro de Artes (exoneração Prof.^a Flávia Pithan). O Conselho aprovou a solicitação de abertura de edital para contratação de professor efetivo na área de História do Design, para o preenchimento de vaga proveniente da exoneração da Prof^a. Flávia Athaíde Pithan. **8) Processo n.º 23110. 000191/2011-29 do CLC** - Solicitação de professor efetivo - Área: LIBRAS e Estudos Surdos - REUNI 2011 (Homologação de resultados). O COCEPE aprovou o parecer do Conselho do Centro de Letras e Comunicação, homologando o resultado do Concurso, como segue: 1º Marceli Lúcia Pavaglio Romeu, 8,8 e 2º Luis Henrique Clasen Alexandrino, 7,1. **9) Processo n.º 23110. 000191/2011-29 do CLC** - Solicitação de professor efetivo - Área: LIBRAS e Estudos Surdos - REUNI 2011 (Reabertura de Edital). O COCEPE aprovou a solicitação de reabertura de concurso para Professor Temporário na área de Libras, para o preenchimento da terceira vaga. **Item 05: INFORMES E MANIFESTAÇÕES:** Não havendo mais nenhum assunto a tratar, o senhor presidente deu por encerrada a reunião às dez horas e cinqüenta e cinco minutos e eu Roseméri Gomes Gonçalves Roseméri Gomes Gonçalves, secretária dos Conselhos Superiores, lavrei a presente Ata que após lida e aprovada será igualmente assinada pelo senhor presidente.

roseméri gomes gonçalves